



SPA
THERMAL
BOURBONNE-
LES-BAINS

DÉTENTE, BIEN-ÊTRE
& HYDROTHERAPIE

ÉDITION 2015

ValVital

SPA THERMAL DE BOURBONNE-LES-BAINS

L'établissement

Découvertes par nos ancêtres gaulois, les eaux thermales de Bourbonne-les-Bains ont traversé les siècles pour vous apporter leurs vertus thérapeutiques.

Associées aux doigts experts de nos esthéticiennes et hydrothérapeutes, elles vous apporteront plaisir du corps et de l'esprit.

Située en Champagne, aux frontières de la Lorraine et de la Bourgogne Franche Comté, Bourbonne-les-Bains livre ses richesses à ceux qui prennent le temps de s'y arrêter, même quelques heures.

Nous avons concocté pour vous des escales à base de soins thermaux et esthétiques pour une demi-journée, un week-end ou plus...

N'attendez plus, venez nous voir !



ESPACE AQUA-DÉTENTE

De l'eau thermale à volonté avec un accès à notre piscine équipée, nos sièges hydro-massants, et notre hammam.

ESPACE AQUA-DÉTENTE (l'après-midi)

Accès à l'unité	14 €
Pass 3 accès	38 €
Pass 5 accès	60 €

LIT DE FLOTTAISON

Découvrez notre nouvelle formule, pour des moments de détente en apesanteur.

Chromothérapie et musicothérapie	15 min	15 €
Chromo/musicothérapie et hydromassage	20 min	25 €

Nouveauté 2015

ESPACE AQUA-DETENTE & LIT DE FLOTTAISON

Accès à l'unité	25 €
Pass 3 accès	75 €
Pass 5 accès	99 €

AQUAGYM

À l'unité	30 min	10 €
Pass 5 séances		42 €
Pass 10 séances		75 €

Nouveauté 2015

ATELIERS SANTÉ

Gymnastique douce, Marche nordique, Qi Gong

À l'unité	60 min	6 €
Pass 3 séances		15 €

LES SOINS À LA CARTE

LA BEAUTÉ DU VISAGE

VALVITAL, cosmétique à base d'eaux thermales riches en oligo-éléments et principes actifs d'origine naturelle, les soins Valvital sont adaptés pour les peaux normales à mixtes.

Soin visage thermal Valvital pour peaux normales à mixtes

Cette mise en beauté immédiate, redonne de l'éclat à votre visage et rend votre peau douce et hydratée : démaquillage au lait et gommage aux noyaux d'abricot Valvital, modelage à l'huile parfumée à l'abricot, pose de masque douceur hydratant Cocooning Valvital et 1 embellissement avec la crème soyeuse « Visage Satin » Valvital.

40 min 49 €

Soin visage minute Valvital

En quelques instants un soin protecteur pour éliminer les cellules mortes de l'épiderme, participant ainsi au renouvellement cellulaire. 1 gommage aux noyaux d'abricot, et 1 application de la crème soyeuse visage satin.

15 min 15 €

Soin visage au masculin comprenant

1 gommage, 1 masque et 1 application d'une crème de jour confort

30 min 30 €



1 lit de flottaison chromothérapie, musicothérapie.



ALGOTHERM, cosmétique marine aux propriétés vitales des algues riches en oligo-éléments et sels minéraux les soins Algotharm s'adapte à tous les types de peaux.

Soin visage Algo-Découverte - Au choix

Simple et efficace ils redonnent énergie et vitalité à votre peau et comprennent démaquillage, gommage, modelage, pose d'un masque, embellissement.

- **Soin Vitaminé Jeunesse** pour un teint éclatant (tous types de peaux) 45^{min} **55 €**
- **Soin Source Défatigant** pour peaux déshydratées
- **Soin Exfoliant Pureté** pour peaux mixtes à tendance grasses

Soin visage Algo-Intense - Au choix

Le + Offert : un modelage des mains pendant la pose du masque

Démaquillage et exfoliation, alliés indispensables d'une belle peau, suivis d'un modelage, d'un masque peel-off et d'un embellissement.

- **Expertise Jeunesse** 55^{min} **65 €**
- **Matifiant Équilibrant**
- **Repulpant Équilibrant**

Soin visage Algo-Performance

Découvrez la magie d'un soin unique. Summum de performance, de détente et de volupté, nos soins ALGO-PERFORMANCE débutent par un rituel de bienvenue inédit : la relaxation marine.

Le + Offert : un modelage des mains pendant la pose du masque

- **« Métamorphose anti-rides »** Relaxation marine, démaquillage, gommage microdermabrasion, brise marine, modelage visage aux aumônières relaxantes, masque thermique visage, embellissement aux multiples sérums adaptés. 85^{min} **90 €**

« Métamorphose lift fermeté »

Relaxation marine, démaquillage, gommage fondant ou grain de fraîcheur, brise marine, modelage visage aux aumônières relaxantes, masque thermique visage, sérum de vie marine et crème lift jeunesse, embellissement aux multiples sérums adaptés. 85^{min} **90 €**

« Révolution anti-tâches »

Relaxation marine, démaquillage et nettoyage profond de votre peau. Modelage drainant aux pierres d'améthystes et sérum lissant clarté, masque peel-off détoxifiant et embellissement avec le correcteur intensif anti-tâches et le fluide jeunesse clarté. 85^{min} **90 €**

LES SOINS DU CORPS

Les soins d'hydrothérapie

Soins d'hydrothérapie à l'eau thermale riche en sodium, fortement calcique et magnésienne.

Bain local, étuve	20 ^{min}	13 €
Douche au jet relaxante ou tonifiante	5 ^{min}	14 €
Douche sous affusion	10 ^{min}	14 €
Application d'argile thermale	20 ^{min}	22 €
Bain hydromassant reminéralisant	20 ^{min}	17 €
Bain hydromassant bouillonnant reminéralisant	20 ^{min}	24 €
Aqua-modelage	20 ^{min}	35 €
Alliance d'eau thermale et d'un modelage réalisé par les mains expertes de nos esthéticiennes. Ce soin vous procurera une évasion hors du commun.		
2 soins voies respiratoires	20 ^{min}	18 €

Modelages

Pour elle ou pour lui

Modelage relaxant aux huiles détente Valvital

Nombre de séances	1	3
Visage & tête (15 ^{min})	15 €	41 €
Dos (20 ^{min})	27 €	74 €
Dos, jambes (20 ^{min})	35 €	95 €
Dos, jambes, pieds (30 ^{min})	36 €	96 €
Corps complet (45 ^{min})	51 €	139 €

Modelage minceur (ventouse drainante) avec application d'une crème adaptée (40^{min}) **50 € 136 €**

Modelage aux pierres chaudes

Pose de pierres chaudes sur des zones énergétiques stratégiques et effleurages réalisés avec les pierres elles-mêmes sur le dos, les jambes et les pieds.

Corps complet	90 ^{min}	80 €
Nouveauté 2015		
Dos, jambes	30 ^{min}	40 €

Nouveauté 2015

Modelage aux coquillages

Les coquillages de massage chauds ou froids sont des prodiges de bien-être. Offrez vous un modelage unique, aux vertus décuplées.

Coquillages chauds		
Corps complet	90 ^{min}	85 €
Dos, jambes	30 ^{min}	40 €
Coquillages froids		
Jambes	20 ^{min}	30 €

Évasion Beauté

Gommage corps suivi d'un modelage complet du corps pour une véritable évasion grâce à des techniques de massage énergétique et des mouvements de digito-pressions. 75^{min} **80 €**

Au choix :

- Inspiration atlantique
- Inspiration asiatique

Nouveauté 2015

Gommages

Gommage "Douceur de Peau" à l'abricot Valvital 20^{min} **30 €**

Gommage Swetty - Salty Ce soin exfoliant aux cristaux de sucre et de sel, combiné à une huile marine apaisante apporte une exfoliation tout en douceur. 30^{min} **38 €**



Soins des jambes

Soin Jambes Fraîcheur Valvital

Ce soin apaise les jambes lourdes et procure une sensation de fraîcheur et de bien-être.

Gommage "Douceur de Peau" à l'abricot Valvital (jambes), enveloppement cryogénique et application de la crème
Soin "Jambes Lourdes" Valvital

40 min **45 €**

En option

Prolongez le bienfait du soin Valvital grâce au soin de pressothérapie "jambe lourdes"

5 €

Nouveautés 2015

Réflexologie Plantaire

Séance découverte 30 min **28 €**

Séance complète 50 min **40 €**



Beauté des mains ou des pieds

Pose de vernis **10 €**

Manucure **24 €**

Manucure + pose de vernis **29 €**

Soin des ongles, gommage, modelage, pose de masque crème, application d'une base. 60 min **48 €**

Soins silhouette

Nombre de séances 1 3

Drainage lymphatique (50 min) **65 € 175 €**

Soin de Pressothérapie

Drainage esthétique avec application d'une crème adaptée

Anti cellulite & peau d'orange (30 min) **20 € 56 €**

Jambes lourdes (30 min) **20 € 56 €**

Jambes ou taille (40 min) **25 € 70 €**

Soin marin Algo-Silhouette

gommage sucré-salé marin Algotherm, modelage minceur (ventouse drainante), enveloppement au gel silhouette minceur, embellissement avec le gel thermo réducteur ou la crème soyeuse gainante 75 min **66 €**

LES SOINS ESTHÉTIQUES

Les soins des sourcils et cils

Teinture sourcils **16 €**

Teinture cils **19 €**

Teinture cils + sourcils **27 €**

Les épilations

Lèvres ou sourcils ou menton **9 €**

Lèvres, sourcils et menton **20 €**

Aisselles ou maillot ou demi-bras **11 €**

Maillot brésilien **17 €**

Maillot intégral **25 €**

Demi-jambes **17 €**

Cuisses **21 €**

Jambes complètes **28 €**

Demi-jambes + maillot + aisselles **28 €**

Demi-jambes + maillot brésilien ou intégral + aisselles **34 €**

Jambes complètes + maillot + aisselles **37 €**

En option

Gommage jambes ou demi-jambes avant épilation **6 €**



LES FORFAITS

ESCALES FORFAIT 1/2 JOURNÉE

Escale Thermale
1 application d'argile thermale relaxante,
1 douche au jet ou 1 douche sous affusion, 49 €
1 bain hydromassant aromatique.
Accès au hammam.

Découverte Valvital
1 douche au jet relaxante ou tonifiante,
1 bain hydromassant aromatique, 62 €
1 aqua-modelage (20^{min}).
Accès à l'Espace Aqua-détente.

Soin Marin reminéralisant ALGOTHERM
1 gommage corps Algotherrm, 66 €
1 modelage avec sérum activateur,
1 enveloppement phytoplus reminéralisant,
1 embellissement à la crème Marine Corps

Escale Antillaïse
1 gommage au baume moelleux de pulpe de coco,
1 modelage relaxant dos, jambes 67 €
& pieds à l'huile de coco naturelle (30^{min}).
Accès au hammam

Bien-être du dos
1 douche sous affusion, 74 €
1 gommage du dos aux agrumes,
1 application de boue à l'eau thermale relaxante,
1 modelage dos aux huiles d'agrumes (20^{min}).

Bienfaisante Bourbonnaise
1 douche sous affusion, 79 €
1 application de boue à l'eau thermale relaxante,
1 bain hydromassant aromatique,
1 modelage relaxant aux huiles parfumées (20^{min}),
1 application d'Arthrobaume à l'eau thermale de Bourbonne.
Accès au hammam.

Minceur Valvital
1 douche au jet tonique
1 gommage "Douceur de Peau" à l'abricot Valvital,
1 modelage minceur (ventouse drainante + sérum minceur) (35^{min}) 84 €
1 embellissement avec la crème Énergie minceur Valvital.
Accès à l'Espace Aqua-détente.

Escales corps et visage

Nouveauté 2015

Escale Fraîcheur de rose
1 gommage du corps au bois de rose,
1 enveloppement, 82 €
1 soin exfoliant du visage au bois de rose,
1 masque peel off,
1 modelage relaxant du dos à l'huile hydratante,
1 lit en apesanteur (15^{min})
(musicothérapie et chromothérapie)

Balade Marine Algotherrm®
1 soin visage Algo-découverte, 115 €
1 gommage Douceur marine Algotherrm,
1 enveloppement phytoplus reminéralisant,
1 modelage relaxant à l'huile marine (20^{min}).

Douceur de Peau Valvital
1 soin visage thermal « Valvital » (40^{min}),
1 bain hydro-massant aromatique à l'abricot,
1 gommage "Douceur de Peau" à l'abricot (30^{min}) 119 €
1 modelage relaxant à l'huile aux senteurs d'abricot (30^{min}),
Accès à l'espace aqua-détente.



ESCAPADES FORFAIT 2 DEMI-JOURNÉES

Escapade Thermale
2 matinées avec une escale thermale par jour. 89 €

Nouveauté 2015

Escapade Bien-Être
Jour 1
1 douche au jet relaxante ou tonifiante,
1 bain hydro-massant reminéralisant,
1 modelage relaxant aux huiles détente Valvital (20^{min}).

Jour 2
1 application de boue à l'eau thermale relaxante,
1 aqua-modelage (20^{min}),
1 lit de flottaison chromothérapie,
musicothérapie et hydromassage à sec (20^{min}).
Accès à l'espace aqua-détente. 94 €



HALTES FORFAIT 3 DEMI-JOURNÉES

Halte Thermale
3 matinées avec une escale thermale par jour. 134 €

Nouveauté 2015

Halte Bien-Être

Jour 1
1 douche sous affusion,
1 gommage sucré/salé,
1 enveloppement.
1 accès à l'espace aqua-détente.

Jour 2
1 bain bouillonnant reminéralisant,
1 douche au jet relaxante ou tonifiante, 197 €
1 modelage du dos (20^{min}).

Jour 3
1 aqua-modelage (20^{min}),
1 soin visage Valvital (15^{min}),
1 application de boue à l'eau Valvital, thermale relaxante,
1 lit de flottaison chromothérapie,
musicothérapie et hydromassage à sec (20^{min}).

SEMAINES FORFAIT 6 DEMI-JOURNÉES

Cure Santé
6 matinées avec une escale thermale par jour 260 €

Semaine "Bien-Être"
3 accès à l'Espace Détente,
3 douches au jet relaxantes,
4 bains hydro-massants reminéralisants,
2 douches sous affusion,
1 gommage Swetty/Salty, 318 €
2 enveloppements,
1 aqua-modelage (20^{min}),
1 modelage relaxant à l'huile parfumée (20^{min}),
1 soin visage Algo-découverte (45^{min}),
1 lit de flottaison chromothérapie,
musicothérapie et hydromassage à sec (20^{min}).

OFFREZ DU BIEN-ÊTRE À VOS PROCHES

AVEC
LE BON CADEAU
VALVITAL



HÉBERGEMENT

Prolongez ces moments de détente grâce à notre sélection de séjours avec hébergement.

Forfaits 2 jours/1 nuit, 3 jours/2 nuits, 6 jours/5 nuits

Renseignements et réservations :

04 79 35 38 50

GAMME DE COSMÉTIQUES VALVITAL

Découvrez la gamme de produits cosmétiques Valvital Santé, Bien-être et Beauté à base d'eau thermale de nos stations.

Retrouvez-les dans votre Spa thermal ou sur internet

www.valvital.fr

**DATES ET HORAIRES
D'OUVERTURE
DU SPA THERMAL**

**DU 9 MARS 2015
AU 25 NOVEMBRE 2015:**

Du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures
et de 14 heures à 17 h 30 et le samedi matin.

**DU 27 AVRIL 2015
AU 18 OCTOBRE 2015 :**

Du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures
et de 14 heures à 17 h 30.
Le samedi de 9 heures à 17 heures.
Le dimanche matin de 9 heures à 12 h 30.

TENUES À PRÉVOIR

Peignoir et serviette fournis - Pour l'accès à l'Espace Aqua-détente, prévoir un maillot de bain (pas de short de bain), des sandales propres, tonges ou claquettes en plastique - Maillot de bain, bonnet de bain et sandales obligatoires pour l'accès au Spa - Un vestiaire est à votre disposition pour ranger vos affaires.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Les présentes conditions générales précisent et complètent les dispositions applicables en la matière du code civil, du code de la consommation, du code du tourisme et de la convention nationale thermal. Elles s'appliquent aux rapports contractuels entre les établissements du groupe Compagnie Européenne des Bains-Valvital (ci-après Valvital) et un client dont la cure, les prestations et produits (ci-après la ou les prestations) ne relèvent pas d'un dispositif d'assurance santé obligatoire, national ou communautaire. Les présentes conditions générales s'appliquent ainsi notamment aux soins complémentaires, aux prestations de confort (dont le forfait de prestations mutualisées), aux prestations de bien-être, qui peuvent être éventuellement vendus en complément d'une cure conventionnée.

PRIX ET CONDITIONS DE RÈGLEMENT

Les prix d'une prestation sont valables du 1^{er} décembre 2014 au 30 novembre 2015 sauf modification de taxes ou changement majeur des conditions économiques. Ils sont TTC et libellés en euros. Certains prix et prestations peuvent être soumis à des conditions particulières d'accès et de tarification, liées à la période de commande, des modalités de commercialisation et des périodes d'ouverture des établissements. Ces conditions sont précisées sur la documentation ou sur le ticket d'entrée ou tout autre titre assimilable. Le temps des soins à l'unité ou des forfaits tient compte du temps d'installation et désinstallation du matériel. La vente ne peut être considérée comme parfaite sans que le client ait préalablement et valablement acquitté l'intégralité du prix et que l'établissement n'ait confirmé la disponibilité de la prestation. Aucune prestation ne peut être délivrée tant que la vente n'est pas parfaite.

RÉSERVATIONS

Exigibilité des arrhes

Pour garantir l'effectivité d'une réservation, un client doit adresser dûment rempli un bon de réservation ou passer une commande par téléphone puis verser des arrhes ou s'acquitter intégralement de la prestation. La réservation n'est garantie qu'après confirmation de la disponibilité de la prestation par l'établissement et expiration, le cas échéant, du délai de rétractation de 7 jours édicté par l'article L121-25 du code de la consommation. Dans le cadre d'une vente en ligne ou à distance, les dispositions des articles L121-21 et suivants du code de la consommation s'appliquent.

Montant des arrhes

Les arrhes s'élèvent à 30 % du montant total des prestations acquises et ne peuvent être inférieures à 15 euros. Le solde devra être réglé à l'arrivée (avant le début de la prestation).

Conditions de restitution des arrhes

Les arrhes versées au titre des prestations non conventionnées ne sont pas restituées en cas d'annulation par le client moins de 7 jours avant la date prévue de dispense de la prestation. Aucun délai n'est applicable en cas d'annulation si un certificat de décès ou un certificat médical justifiant de l'impossibilité de bénéficier de la prestation est fourni. Les annulations doivent être communiquées par écrit à l'adresse de l'établissement thermal avec les justificatifs afférents. La date prise en compte est la date de réception de la correspondance.

DISPENSE DE LA PRESTATION

Horaires et déroulement de la prestation

Les jours et horaires des prestations sont fixés d'un commun accord, en fonction des disponibilités de l'établissement qui s'efforce de satisfaire au mieux les demandes des clients. Ces jours et horaires sont impératifs. Les modifications de jours et d'horaires ne sont possibles qu'après accord de l'établissement et pour raisons médicales. À l'exception des bons cadeaux, les prestations sont vendues personnellement. Les prestations ne sont pas modifiables, transmissibles ou cessibles. Elles ne peuvent pas être reportées ou fractionnées. Les différents soins composant un forfait ou un programme de soins ne peuvent être dispensés qu'à une même personne.

Prestation non effectuée

Lorsqu'une prestation n'a pas pu être effectuée du fait de l'établissement, l'établissement s'efforcera de donner une prestation de remplacement ou de valeur équivalente. Si le client refuse la prestation de remplacement, il sera émis à son profit un avoir valable un an et pouvant être remboursé à l'issue de cette période. Cette situation ne peut donner lieu à octroi de dommages et intérêts.

Lorsqu'une prestation n'a pas pu être effectuée du fait du client, une prestation de remplacement de valeur équivalente ou moindre peut être éventuellement proposée au client, sous réserve de faisabilité. Il ne sera appliqué aucun abattement ou

déduction si les prestations non dispensées n'ont pas pu être remplacées. Cette situation ne peut donner lieu à octroi de dommages et intérêts, à émission d'avoir ou à remboursement, même partiel. Les dates de validité des prestations vendues à l'unité, par lot ou abonnement ne peuvent être prorogées.

Prorogation exceptionnelle du terme d'un abonnement ou d'un forfait

Un abonnement ou un forfait peut être suspendu contre remise du titre d'entrée dans les trois cas suivants : hospitalisation consécutive à une intervention chirurgicale, maternité, incapacité totale temporaire de travail d'une durée de plus d'un mois. Le client doit alors transmettre à l'établissement, à brefs délais, un certificat médical attestant de la situation. Le report est égal à la durée de l'impossibilité de bénéficier de l'abonnement ou du forfait sans qu'il puisse excéder une durée de 6 mois et court à compter de la demande.

Règlement intérieur de l'établissement

Le respect des dispositions du règlement intérieur de l'établissement, ainsi que des règles applicables en matière d'hygiène et plus généralement de toute consigne délivrée par un membre de l'établissement, est impératif.

Certaines prestations sont soumises à des conditions d'âge : le responsable d'établissement ou son délégué peut s'assurer du respect de l'âge minimum, un justificatif d'identité et d'âge devant pouvoir être produit à cet effet. Aucun avoir ou remboursement ne sera opéré au profit d'un client que l'établissement aura exclu en raison d'un manquement au règlement intérieur ou d'un comportement contraire à l'ordre public.

VENTE À DISTANCE OU VENTE EN LIGNE

Les prestations vendues dans le cadre d'une vente à distance ou d'une vente en ligne sont soumises à des conditions particulières qui sont disponibles sur le site internet de la Compagnie Européenne des Bains groupe VALVITAL (www.valvital.fr).

VENTE DE PRESTATIONS PACKAGÉES

Sous réserve de disponibilité, certaines prestations "packagées" incluant des prestations de soins et d'hébergement vendues par la CEB sont soumises aux dispositions du code de tourisme et relèvent de conditions particulières disponibles sur le site internet de VALVITAL (www.valvital.fr) et jointes au bon de commande.

RESPONSABILITÉ DE L'ÉTABLISSEMENT ET RÉCLAMATION

Les informations contenues dans les brochures et documentations communiquées par la Compagnie Européenne des Bains pour le compte de ses filiales n'ont pas de valeur contractuelle et sont indicatives. Elles sont modifiables sans préavis.

L'établissement ne peut être tenu pour responsable en cas d'indisponibilité d'une prestation. Il ne sera pas non plus responsable des éventuels vols, pertes et dégradations des effets personnels des clients.

L'établissement ne peut être tenu pour responsable en cas de force majeure, de fait de grève ou du fait d'un tiers étranger à l'établissement.

L'établissement est tenu au respect des articles du code de la consommation. Les réclamations sont recevables dans les conditions des articles 1641 et 1648 du code civil.

CONTRE-INDICATION MÉDICALE

Il est de la seule responsabilité du client de s'assurer au préalable qu'il ne souffre d'aucune contre-indication justifiant qu'il ne puisse se voir dispenser une prestation.

COMMISSION NATIONALE DE L'INFORMATIQUE ET DES LIBERTÉS

La direction de la communication et du développement, la direction des soins et la direction générale des sociétés du groupe Compagnie Européenne des Bains (CEB) Valvital disposent de moyens informatiques destinés à gérer les relations avec leurs clients actuels et futurs.

Les informations enregistrées sont réservées à l'usage des services commerciaux et des services de soins.

Conformément aux articles 39 et suivants de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 dite "informatique et libertés", toute personne peut obtenir communication et, le cas échéant, rectification ou suppression des informations la concernant, en saisissant le Secrétariat Général de la CEB (téléphone 04 79 35 38 50 ou e-mail : informatiqueetlibertes@valvital.fr). Toute personne peut également, pour des motifs légitimes, s'opposer au traitement des données la concernant.

Bien que sérieuses et vérifiées, les informations sont données à titre indicatif et ne sont pas contractuelles.



RÉSERVEZ
VOTRE SÉJOUR



THERMES DE
BOURBONNE-LES-BAINS
Place des Bains - BP15
52400 Bourbonne-les-Bains



RENSEIGNEMENTS & RÉSERVATIONS

Tél. 03 25 90 07 20
bourbonne@valvital.fr

www.valvital.fr

ValVital